

## **Kúpna zmluva č. 2015/239**

**uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov a na základe Zmluvy o budúcich dodávkach č. 2011/570  
uzatvorenej dňa 28.10.2011 medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami**

### **Článok I. Zmluvné strany**

**1.1. Kupujúci:** Slovenská republika  
**Ministerstvo obrany SR**  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

Zastúpený: **JUDr. Jana JAKABOVÁ, LL.M.**  
riaditeľka Akvizičnej agentúry MO SR  
na základe plnomocenstva ministra obrany  
č. KaMO 1 – 55/2015 zo dňa 1. apríla 2015

Osoba oprávnená konať vo veciach:

prevzatia tovaru a podpísania dodacieho listu a preberacieho zápisu v zmysle čl. IV.:

pplk. Ing. Vladimír KOTRUS  
veliteľ Vojenského útvaru 9994 Nemšová,

Tel. č.:+421960336200

Fax.č.:+421960336400

fakturačných úkonov, štátneho overovania kvality a reklamácií

Ing. Milan ČELKO  
Generálny riaditeľ  
sektie modernizácie a podpory Ministerstva obrany SR,  
národný riaditeľ pre vyzbrojovanie-dočasne preložený

Tel. č.:+421960317572

Fax č.:+421960312584

IČO : 30 845 572  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu IBAN : SK50 8180 0000 0070 0017 1215  
(ďalej len „kupujúci“)

**1.2. Predávajúci :** **TANAX TRUCKS, a.s.,**  
Červeňová 28  
811 03 Bratislava

Zastúpený: Ing. Róbertom GAŠPARÍKOM  
predsedom predstavenstva

Vybavuje:: Ing. Peter SROKA

Tel.č.:+421259355400

Fax.č.:+421259355740

IČO: 36392171  
IČ pre DPH: SK2020104702  
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s., pobočka Bratislava  
číslo účtu IBAN : SK87 1100 0000 0026 2625 3180

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka č. 2562/B  
(ďalej len „predávajúci“)

## Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto kúpnej zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu: „**automobil nákladný terénny stredný valníkový AKTIS 4x4.1R-08 VV valník** (ďalej len „tovar“), previesť na neho vlastnícke právo a záväzok kupujúceho tovar prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu v súlade s čl. III. tejto zmluvy.
- 2.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v množstve a cenách podľa tabuľky uvedenej v tomto bode

	Názov	Počet kusov	Cena za kus bez DPH v €	Cena za kus s DPH 20% v €	Celková cena s DPH 20% v €
1.	AKTIS 4x4.1R-08 VV valník	5	156 540,00	187 848,00	939 240,00
Spolu					<b>939 240,00</b>

- 2.3 Tovar bude vyrobený podľa Technických podmienok pre sériovú výrobu TP-1043M-1382-11.
- 2.4 Predávajúci spolu s tovarom dodá dokumentáciu v zmysle Technických podmienok pre sériovú výrobu TP-1043M-1382-11.
- 2.5 Predávajúci dodá spolu s tovarom Osvedčenie o kvalite a úplnosti produktu §16 ods. 2 zákona č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov.
- 2.6 Predávajúci je povinný dodať pred dodaním tovaru doklad o schválení technickej spôsobilosti uvedeného typu vozidla osobne na Oddelenie policajných činností Vojenskej polície Trenčín.
- 2.7 Predávajúci sa zaväzuje v deň odovzdania tovaru bezodplatne vykonať pre kupujúceho ukážku funkčnosti tovaru.

## Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1 Kúpna cena za tovar je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **939 240,00 Eur** vrátane 20% DPH (slovom deväťstotridsaťdeväťtisícdeväťstoštyridsať 00/100 Eur).
- 3.2 V dohodnutej celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru podľa bodu 2.1. článku II. tejto zmluvy do miesta dodania tovaru vrátane nákladov na dopravu a nákladov súvisiacich so splnením ostatných povinností predávajúceho v zmysle tejto zmluvy.
- 3.3 Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou a potvrdením preberacieho zápisu a dodacieho listu kupujúcim.
- 3.4 Po prevzatí tovaru a potvrdení preberacieho zápisu a dodacieho listu kupujúcim v mieste dodania vystaví predávajúci faktúru, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a doručí ju na adresu Sekcia modernizácie a podpory MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy, ako aj ostatné dokumenty, ktoré je predávajúci v súlade s touto zmluvou povinný spolu s tovarom dodať.
- 3.5 V prípade poskytnutia čiastkového plnenia bude fakturácia vykonávaná postupne, na základe samostatných faktúr vystavených vždy po čiastkovom dodaní tovaru.
- 3.6 Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania kúpnej ceny z účtu kupujúceho.

- 3.7 Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.
- 3.8 Zmluvné strany sa v zmysle zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov dohodli na poskytnutí preddavku v celkovej výške do **469 620,00 Eur** (slovom: štyristošesťdesiatdeväťtisícšesťstodvadsať 00/100 Eur). Poskytnutím sa rozumie pripísanie sumy preddavku na účet predávajúceho. Preddavok môže byť poskytnutý na základe zálohovej faktúry vystavenej predávajúcim, pričom splatnosť tejto zálohovej faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu.
- 3.9 Predávajúci je povinný zúčtovať poskytnutý preddavok v súlade so zákonom č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov najneskôr do 90 dní od jeho poskytnutia, alebo do termínu plnenia zmluvy uvedeného v čl. 4.1 zmluvy, podľa toho čo nastane skôr. Ak predávajúci nedodá tovar v zmluvne stanovenom množstve, alebo ho nesplní aspoň v množstve, ktoré zodpovedá výške poskytnutého preddavku na cenu, je predávajúci povinný vrátiť kupujúcemu poskytnutý preddavok najneskôr do uplynutia tejto lehoty.

#### Článok IV.

##### Miesto, čas a spôsob plnenia

- 4.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar v celom rozsahu v termíne najneskôr do **30.11.2015**. Zmluvné strany sa dohodli, že tovar môže byť dodaný po častiach.
- 4.2 Miestom dodania tovaru podľa tejto zmluvy je **Vojenský útvar 9994 Nemšová**. Dodanie tovaru sa uskutoční za prítomnosti osôb oprávnených konať za kupujúceho a predávajúceho uvedených v čl. I. tejto zmluvy.
- 4.3 Predávajúci vyrozumie o termíne dodania tovaru **najmenej 10 pracovných dní** vopred osobu oprávnenú konať za kupujúceho, ktorou je len pre účely tejto zmluvy: za **Vojenský útvar 9994 Nemšová**, pplk. Ing. Vladimír KOTRUS, tel. č. 0960 336 800, 0903 820 628, fax 0960 336 274, (e-mail: [vladimir.kotrus@mil.sk](mailto:vladimir.kotrus@mil.sk)). Prevzatie tovaru bude potvrdené touto osobou na dodacom liste a preberacom zápise, v ktorom bude uvedená jednotková cena tovaru i jeho celková hodnota.
- 4.4 Dodací list bude obsahovať tieto údaje:
- meno predávajúceho, kupujúceho, ich adresa, IČO, číslo tejto kúpnej zmluvy,
  - názov tovaru, typ, značka, výrobné čísla motora, karosérie,
  - záručný list.

#### Článok V.

##### Kvalita tovaru, záručné podmienky

- 5.1 Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, v akosti a vo vyhotovení podľa čl. II. tejto zmluvy. Dodaný tovar musí svojou výbavou spĺňať podmienky Zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a vykonávacích vyhlášok prijatých na jeho základe.
- 5.2 Predávajúci poskytuje v zmysle záručných podmienok na dodaný tovar záruku 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia tovaru v mieste dodania, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu.
- 5.3 Záruka sa vzťahuje na všetky prípadné vady spôsobené výrobou alebo použitým materiálom a zahŕňa náhradu poškodených častí a primerané pracovné náklady na opravu. Vymenené vadné časti sa stávajú vlastníctvom predávajúceho.
- 5.4 Záruka sa poskytuje za splnenia nasledovných podmienok:
- reklamácia bude uplatnená v súlade s reklamačným poriadkom predávajúceho najneskôr do uplynutia záručnej doby za predpokladu, že prípadné opravy boli vykonávané iba autorizovanou osobou zaradenou v servisnej sieti predávajúceho a do doby uplatnenia

- reklamácie boli vykonané všetky pravidelné prehliadky predpísané výrobcom. Opravy a prehliadky musia byť zaznamenané v servisnom zošite,
- tovar bol udržiavaný a používaný podľa návodu a odporúčania predávajúceho (výrobca) a bol používaný na účely pre ktoré je určený,
  - tovar je pri dlhodobom odstavení uložený podľa podmienok pre skladovanie vozidiel podľa návodu a odporúčania predávajúceho (výrobca),
  - na tovare neboli bez súhlasu výrobcu urobené žiadne úpravy, včítane dodatočnej montáže dielcov a príslušenstva a žiadna jeho časť nebola nahradená neoriginálnou časťou alebo jej použitie nebolo schválené výrobcom,
  - neboli porušené kontrolné značky a plomby a vada nebola spôsobená násilným zásahom do funkčných častí,
  - poškodenie tovaru nevzniklo činnosťou kupujúceho (užívateľa), tretej osoby, vonkajšími prírodnými vplyvmi, mechanickými vplyvmi (vymrštením kameňom, štrkom apod.) náhodnou udalosťou alebo vplyvom vyššej moci,
  - s tovarom nebolo neprimerane zachádzané alebo tovar nebol preťažovaný.
- 5.5 Záruka sa nevzťahuje na:
- náhradu nákladov spojených s údržbou a technickým ošetrovaním vozidla podľa návodu a odporúčania predávajúceho (výrobca) vrátane výmeny čistiacich vložiek, prevádzkových kvapalín a mazív,
  - náhradu nákladov spojených s výmenou prirodzene opotrebovaných častí vozidla, najmä pneumatík, obloženia spojky a brzd, tlmičov perovania, klinových remeňov, ochranných vakov a prachoviek, hadíc, žiaroviek, žeraviacich telies a stieračov skiel,
  - náhradu nákladov súvisiacich s odstránením väd zavinených nesprávnym uložením vozidla alebo jeho častí a s opravami požadovanými po uplynutí záručnej doby.
- 5.6 Predávajúci nezodpovedá za škody vzniknuté osobám alebo spôsobené na majetku ako dôsledok prevádzky tovaru, včítane skúšobných jász okrem konštrukčných chýb a skrytých väd, ani nehradí ušlý zisk a akékoľvek náklady, dane, poplatky a poistenie spojené s opravou či prehliadkou tovaru, rovnako nezodpovedá za náklady spojené s odtiahnutím či parkovaním vozidla. Za vadu sa tiež nepovažujú prevádzkové vlastnosti vyplývajúce zo špecifickej konštrukcie tovaru pri jeho používaní v iných podmienkach než v tých, pre ktoré je určené.
- 5.7 Kupujúci reklamáciu uplatňuje u predávajúceho alebo v servisnej sieti predávajúceho. Oznamenie o vadách je kupujúci povinný oznámiť predávajúcemu písomnou formou v súlade so záručnými podmienkami a servisným zošitom. Kupujúci sa zaväzuje, že poskytne všetky údaje potrebné na reklamáciu. Oznamenie o vadách musí obsahovať: číslo zmluvy, názov, označenie a typ reklamovaného tovaru (jeho výrobné číslo), popis vady a miesto uloženia.
- 5.8 Predávajúci sa zaväzuje, že do desiatich pracovných dní od oznámenia vady vykoná obhliadku tovaru na dohodnutom mieste a dohodne termín a spôsob jej odstránenia.
- 5.9 Použitie tovaru v iných klimatických podmienkach ako je uvedené v technických podmienkach je nutné vopred prerokovať s predávajúcim.
- 5.10 V prípade potreby záručnej opravy mimo územia SR rozhoduje o jej vykonaní predávajúci. Pokiaľ nebude možné vykonanie nutných prác súvisiacich s údržbou a opravami vozidiel v bojovej pohotovosti alebo v dobe pôsobenia tovaru v zahraničných misiách, môže byť údržba a opravy po predbežnom súhlase predávajúceho vykonané kupujúcim. Predpokladom vykonania takejto činnosti je, že tieto práce budú vykonávať pracovníci k tomu určení a riadne vyškolení predávajúcim. Pre tieto prípady kupujúci po splnení požadovaných podmienok obdrží dočasný status zmluvnej opravovne a budú dohodnuté podmienky distribúcie náhradných dielcov a úhrady nákladov. Všetka činnosť v týchto prípadoch sa bude riadiť Reklamačným poriadkom a dohodami ktoré zmluvné strany uzatvoria. Vo výnimočných prípadoch zložitejších opráv po vzájomnej dohode môže byť riešené servisné zabezpečenie výjazdom špecialistov predávajúceho.
- 5.11. Ak v rámci vykonania záručnej opravy mimo územia SR použije vykonávateľ servisného zásahu v záručnej dobe (predávajúci, tretia osoba so súhlasom predávajúceho) náhradné dielce

obstarané kupujúcim, predávajúci odošle rovnaký sortiment týchto dielcov do VÚ 9994 Nemšová.

- 5.12 Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa, kedy ním bolo rozhodnuté o spôsobe riešenia reklamácie (o spôsobe odstránenia vady).

## **Článok VI.**

### **Kodifikácia**

- 6.1 Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje tovaru, vrátane zmien na tovare nakupovanom predávajúcim od svojich dodávateľov.
- 6.2 Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

## **Článok VII.**

### **Štátne overovanie kvality**

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že tovar podľa bodu 2.1. a 2.2. tejto zmluvy, bude podrobený vykonaniu štátneho overovania kvality výrobkov a služieb na účely obrany v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov. Predávajúci súhlasí s vykonaním štátneho overovania kvality Úradom pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality, Trenčín (ďalej len „úrad“).
- 7.2 Predávajúci predloží na vyžiadanie úradu zoznam subdodávok a ich dodávateľov. Poverený zástupca úradu určí subdodávky, na ktoré sa bude požadovať štátne overovanie kvality a spresní požiadavky na zabezpečenie jeho realizácie. Tieto požiadavky predávajúci uplatní do zmlúv s dodávateľmi vybraných subdodávok.
- 7.3 Predávajúci bude pri realizácii zmluvy plniť požiadavky stanovené v Slovenskom obrannom štandarde SOŠ AQAP a umožní vykonanie auditu systému zabezpečenia kvality podľa požiadaviek úradu.
- 7.4 Predávajúci umožní a zabezpečí poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup do všetkých priestorov predávajúceho, v ktorých sa bude realizovať akákoľvek časť zmluvne dohodnutých prác súvisiacich s tovarom.
- 7.5 Predávajúci umožní poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup k dokumentácii, ktorá súvisí s vykonaním štátneho overovania kvality na tovare v súlade s príslušnými právnymi predpismi na ochranu utajovaných skutočností. Technickú dokumentáciu na vyžiadanie úradu, dodá na adresu Odboru Štátneho overovania kvality Trenčín.
- 7.6 Osvedčenie o kvalite a úplnosti produktu vydané podľa §16 ods.2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov nezbavuje predávajúceho zodpovednosti za nezhodný produkt ani za škody spôsobené nezhodným produktom.

## **Článok VIII.**

### **Sankcie a odstúpenie od zmluvy**

- 8.1 Ak predávajúci nedodá tovar v termíne stanovenom v bode 4.1 tejto zmluvy uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania až do dňa riadneho dodania tovaru. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 8.2 Ak kupujúci neuhradí faktúru v zmysle čl. III. zmluvy, uhradí predávajúcemu úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods.2 Obchodného zákonníka.
- 8.3 V prípade, že predávajúci neodstráni reklamované závady v dohodnutej dobe, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 16,00 Eur za každý deň omeškania.
- 8.4 V prípade že predávajúci nezúčtuje, alebo nevráti poskytnutý preddavok na cenu vo výške zodpovedajúcej objemu záväzku podľa bodu 3.9. zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % zo sumy nevráteného preddavku, za každý, aj začatý deň omeškania.
- 8.5 Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.6 Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 8.7 V dobe pôsobenia vyššej moci je vylúčená zodpovednosť zmluvných strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností. Pokiaľ však vyššia moc pôsobí po dobu nepresahujúcu 90 kalendárnych dní, sú strany povinné splniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy hneď ako účinky vyššej moci pominú, pričom dohodnuté lehoty a všetky ostatné lehoty sa posúvajú o dobu pôsobenia vyššej moci. Za vyššiu moc nemožno pokladať oneskorené dodávky od subdodávateľov, neudelenie úradného povolenia.
- 8.8 Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy a Zmluvy o budúcich dodávkach a v ostatných prípadoch stanovených v Obchodnom zákonníku.
- 8.9 Za podstatné porušenie zmluvy na strane predávajúceho sa považuje porušenie povinností predávajúceho dodať tovar v dohodnutom množstve, kvalite a termíne podľa tejto kúpnej zmluvy.
- 8.10 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne, inak je neplatné. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Odstúpenie je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.

## **Článok IX.**

### **Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva**

- 9.1 Vlastnícke právo k dodanému tovaru nadobúda kupujúci prevzatím tovaru v mieste dodania, podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.

## **Článok X.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 10.1 Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.2 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce právnym poriadkom Slovenskej republiky, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 10.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

10.4 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

10.5 Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach. Jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, štyri vyhotovenia obdrží kupujúci.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa :

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

-----  
Ing. Róbert GAŠPARÍK  
predseda predstavenstva

-----  
JUDr. Jana JAKABOVÁ, LL.M.  
riaditeľka